

Zmluva o spracúvaní osobných údajov

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi

Žilinská univerzita v Žiline

so sídlom Univerzitná 8215/1, 010 26 Žilina

IČO: 00 397 563

právna forma: verejnoprávna inštitúcia zriadená zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách ako verejná vysoká škola

zast.: prof. Ing. Ján Čelko, CSc., rektor

na jednej strane (ďalej len ako „**prevádzkovateľ**“)

a

Michales Media, s.r.o.

so sídlom Kotrčiná Lúčka 213, 01302

IČO: 44231440

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, oddiel Sro, vložka č. 49745/L

zast.: PhDr. Michal Krška, konateľ

na strane druhej (ďalej len ako „**sprostredkovateľ**“)

podľa čl. 28 odst. 3 podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), (ďalej len „Nariadenie“).

Preambula

Zmluvné strany sú si vedomé významu ochrany osobných údajov a preto vynaložia úsilie na to, aby pri plnení tejto zmluvy rešpektovali právo subjektov na ochranu osobných údajov.

Článok I.

Vyhlásenie prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ vyhlasuje, že osobné údaje, ktoré má pre neho sprostredkovateľ spracúvať, získal oprávnene.

Článok II.

Vyhlásenie sprostredkovateľa

- (1) Sprostredkovateľ vyhlasuje, že mu nie je známa žiadna skutočnosť, ktorá by mu neumožňovala plniť povinnosti podľa tejto zmluvy, najmä taká, na základe ktorej by sa prevádzkovateľ mohol oprávnene domnievať, že sprostredkovateľ nieje schopný poskytnúť prevádzkovateľovi dostatočnú záruku, najmä ak ide o odborné znalosti, spoľahlivosť a zdroje, že zavedie technické a organizačné opatrenia, ktoré budú spĺňať podmienky Nariadenia, vrátane

- požiadaviek na bezpečnostné spracúvanie.
- (2) Ak sa ukáže vyhlásenie sprostredkovateľa ako nepravdivé, nesprávne alebo neúplné, zodpovedá prevádzkovateľovi za spôsobenú ujmu.

Článok III. Zapojenie ďalšieho sprostredkovateľa

- (1) Sprostredkovateľ je oprávnený zapojiť ďalšieho sprostredkovateľa len s predošlým písomným súhlasom prevádzkovateľa.
- (2) Ak sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa, je povinný mu uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v tejto zmluve alebo v inom právnom úkone medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky podľa legislatívy GDPR. Zodpovednosť voči prevádzkovateľovi nesie pôvodný sprostredkovateľ, ak ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov. Za plnenie povinností ďalším sprostredkovateľom zodpovedá prevádzkovateľovi sprostredkovateľ.
- (3) Ak sprostredkovateľ poruší povinnosti podľa odstavca 1 a 2, zodpovedá prevádzkovateľovi za spôsobenú ujmu.

Článok IV. Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok sprostredkovateľa spracúvať pre prevádzkovateľa osobné údaje v rozsahu uvedenom v čl. V. tejto zmluvy a záväzok prevádzkovateľa vytvoriť pre to sprostredkovateľovi podmienky stanovené touto zmluvou.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú s výnimkou plnenia zákonnej povinnosti, o skutočnostiach stanovených v tejto zmluve zachovávať mlčanlivosť, inak si vzájomne zodpovedajú za spôsobenú ujmu.

Článok V. Osobné údaje

Osobnými údajmi sa pre tieto účely zmluvy rozumie:

meno, priezvisko, adresa, inštitúcia, IČO, číslo účtu
(ďalej len „osobné údaje“).
Subjektami údajov sú účastníci konferencie.

Článok VI. Doba trvania spracúvania

- (1) Osobné údaje dotknutých osôb budú sprostredkovateľom spracúvané výlučne po dobu trvania zmluvy o poskytnutí služby.
- (2) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť likvidáciu osobných údajov dotknutých osôb v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený žiadať od sprostredkovateľa potvrdenie o zlikvidovaní osobných údajov a sprostredkovateľ je povinný takejto požiadavke bezodkladne vyhovieť. Ustanoveniami tohto bodu nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukládajúcich sprostredkovateľovi povinnosti archivácie.
- (3) Deň, od ktorého je sprostredkovateľ oprávnený spracúvať osobné údaje v mene prevádzkovateľa

je deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

- (4) Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje.

Článok VII. Účel spracúvania

Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie povinností sprostredkovateľa, vyplývajúcich zo **zmluvy o poskytovaní služieb pri organizovaní konferencie TRANSCOM 2023.**

Článok VIII. Povinnosti sprostredkovateľa

- (1) Sprostredkovateľ je povinný/oprávnený spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa.
- (2) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona.
- (3) Sprostredkovateľ je povinný v záujme bezpečnosti spracúvania osobných údajov vykonať a vykonávať opatrenia podľa § 39 zákona o ochrane osobných údajov, a to podľa okolností aj v úzkej súčinnosti s prevádzkovateľom a prijať i prijímať so zreteľom na najnovšie poznatky, na svoje náklady opatrenia s ohľadom na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia zahŕňajú najmä, ale nielen:
- a) pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,
 - b) zabezpečenie trvalej dôverylosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,
 - c) proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,
 - d) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
- (4) Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa, alebo všeobecného písomného súhlasu prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný vopred informovať prevádzkovateľa o poverení ďalšieho sprostredkovateľa, ak sa poverenie vykonalo na základe všeobecného písomného súhlasu.
- (5) Sprostredkovateľ je povinný, po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby podľa druhej časti druhej hlavy zákona o ochrane osobných údajov.
- (6) Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevyužívať a nezdružovať osobné údaje získané od prevádzkovateľa alebo pre prevádzkovateľa na iné resp. rozdielne účely ako na splnenie účelu tejto zmluvy.
- (7) Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku; tie nesmie využiť pre inú svoju potrebu než je to nevyhnutné na splnenie povinností podľa tejto zmluvy o poskytnutí služby, ani ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa.
- (8) Sprostredkovateľ sa zaväzuje umožniť prístup k získaným údajom len oprávneným osobám (zamestnancom, zástupcom alebo inej osobe, ktorá pracuje v mene sprostredkovateľa alebo

na základe jeho pokynov alebo pod jeho dohľadom), a iba v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ je povinný poučiť oprávnené osoby, ktoré majú prístup k osobným údajom, o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia, vrátane povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch podľa zákona o ochrane osobných údajov a pravidiel bezpečnosti spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ je povinný dokumenty obsahujúce osobné údaje uchovávať v uzamykateľných skrinách, zásuvkách alebo priestoroch bez možnosti prístupu k nim neoprávneným osobám. Sprostredkovateľ zodpovedá za dodržiavanie mlčanlivosti podľa tejto zmluvy zo strany oprávnených osôb.

Článok IX. Komunikácia

- (1) Zmluvné strany medzi sebou vo veciach tejto zmluvy komunikujú v listinnej podobe na adresy svojich sídiel uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- (2) Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnení tejto zmluvy.

Článok X. Povinnosti prevádzkovateľa

- (1) Prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytovať sprostredkovateľovi pri plnení tejto zmluvy nevyhnutnú súčinnosť.
- (2) Prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytnúť sprostredkovateľovi akékoľvek podklady, ktoré sú nutné pre plnenie tejto zmluvy, a to bezprostredne potom, čo o ne sprostredkovateľ požiada.
- (3) Prevádzkovateľ sa zaväzuje plniť informačnú povinnosť voči subjektom osobných údajov podľa čl. 13 a 14 Nariadenia.

Článok XI. Náhrada škody

- (1) Sprostredkovateľ sa zaväzuje nahradiť prevádzkovateľovi škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku porušenia tejto zmluvy zo strany sprostredkovateľa.
- (2) Sprostredkovateľ sa zaväzuje nahradiť prevádzkovateľovi škodu, ktorá vznikne dotknutým osobám v dôsledku porušenia tejto zmluvy alebo zákona o ochrane osobných údajov zo strany sprostredkovateľa, ktoré si ju budú uplatňovať voči prevádzkovateľovi.
- (3) Pokiaľ orgán vykonávajúci kontrolu osobných údajov zistí v súvislosti s plnením tejto zmluvy porušenie povinností sprostredkovateľa, vyplývajúcich mu z tejto zmluvy alebo legislatívy GDPR a v nadväznosti na to uloží prevádzkovateľovi pokutu, ktorú prevádzkovateľ uhradí, prevádzkovateľ si uplatní jej náhradu voči sprostredkovateľovi a sprostredkovateľ sa zaväzuje túto pokutu prevádzkovateľovi nahradiť.

Článok XII. Osobitné ustanovenia

- (1) Pokiaľ ktorákoľvek zmluvná strana identifikuje porušenie tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou, je zároveň oprávnená požiadať druhú zmluvnú stranu o odstránenie predmetného

porušenia tejto zmluvy a stanoviť primeranú lehotu na jej odstránenie a druhá zmluvná strana je povinná v tejto lehote porušenie tejto zmluvy odstrániť, vrátane následkov porušenia. Primeranosť lehoty sa posudzuje s ohľadom na povahu porušenia a vzniknutých následkov.

(2) Pri podstatnom porušení tejto zmluvy, za ktoré zmluvné strany považujú:

- a) presun osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodnej organizácie bez súhlasu prevádzkovateľa;
- b) zapojenie iného ako prevádzkovateľom schváleného subdodávateľa na spracúvanie osobných údajov;
- c) nezabezpečenie rovnakých podmienok ochrany osobných údajov zo strany schváleného subdodávateľa;
- d) neinformovanie prevádzkovateľa o strate alebo zneužití spracúvaných osobných údajov, alebo neoznámení porušenia ochrany osobných údajov, ktoré je prevádzkovateľ povinný oznámiť Úradu na ochranu osobných údajov (ďalej len „úrad“) podľa § 40 zákona o ochrane osobných údajov, je prevádzkovateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí služby, v rámci ktorej ku spracúvaniu osobných údajov došlo.

Článok XIII.

Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom nadobudnutia platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí služby.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že táto zmluva nebola dojednaná v tiesni a ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojím podpisom.
- (3) Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, všeobecným nariadením o ochrane osobných údajov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom, v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

V mene prevádzkovateľa
prof. Ing. Ján Čelko, CSc., rektor

V mene sprostredkovateľa
PhDr. Michal Krška, konateľ